

CONCERTS GRATUITS DANS  
LE JARDIN DE LA MAISON DES ARTS

GRATIS CONCERTEN IN DE TUIN  
VAN HET HUIS DER KUNSTEN

13/05 - 12:30

**MOHA**

*jazz pop groove vocal*

20/05 - 12:30

**MAXIME BLÉSIN**

*Bossa Nova trio*

27/05 - 12:30

**CASSYS**

*jazz-classico-folk*

03/06 - 12:30

**SARAH DEFRISE**

*Lyrisch Cabaret Lyrique*

10/06 - 12:30

**MATHILDE MAZABRAD**

*recital piano*

17/06 - 12:30

**BABY FIRE**

*post rock*

## EN PRATIQUE PRAKTISCH

ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE  
VRIJIE INGAANG

L'ESTAMINET PROPOSERA  
UNE FORMULE 'GUINGUETTE'  
WWW.LESTAMI.NET  
DE BRASSERIE "L'ESTAMINET"  
STELT EEN SPECIAAL  
GUINGUETTE-FORMULA VOOR

Dans le jardin de la / In de tuin van het  
**Maison des Arts / Huis der Kunsten**  
Chaussée de Ha(a)echtsteenweg 147  
1030 Bruxelles



Informations/Inlichtingen

[www.1030culture.be](http://www.1030culture.be) - 02/240.34.99

[www.facebook.com/1030culture](https://www.facebook.com/1030culture)

A l'initiative de **Sadik Köksal**, Echevin de la Culture Française  
Een initiatief van **Sadik Köksal**, Schepen van Franse Cultuur



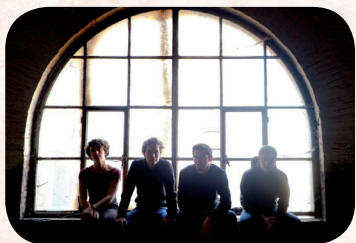
2016  
**Guinguette**

Concerts gratuits dans le jardin de la Maison des Arts  
Gratis concerten in de tuin van het Huis der Kunsten.

6 groupes schaarbeekois à découvrir  
Ontdek 6 Schaarbeekse groepen

**MoHa** jazz pop groove vocal

13.05 - 12:30



**Morgane Mathieu:** Voice  
**Nils Hilhorst:** Guitar  
**Matteo Mazzu:** Bass  
**Guillaume Malempré:** Drums

MoHa est la rencontre de trois jeunes musiciens et d'une chanteuse. Groupe de compositions, ils créent une musique actuelle, ancrée dans 2016 et bercée d'influences contemporaines. MoHa teste une manière de réconcilier le jazz et la pop, sans prétention et par des moyens simples mais efficaces : une voix féminine chaude aux accents sôuls, une guitare jazzy exploratrice, une basse vive et énergique et une batterie classe et groovy.

*MoHa is het resultaat van een ontmoeting : drie jonge muzikanten en een zangeres. Zij spelen eigen composities : eigentijdse muziek, verankerd in 2016 en gedragen door hedendaagse stromingen. MoHa is een verzoening tussen jazz en pop. Pretentieloos, met eenvoudige maar doeltreffende middelen: een warme vrouwenstem met soul accenten, een experimenterende jazzy gitaar, een levendige bas en een groovy drum met klasse.*

[www.facebook.com/MusicMoha](http://www.facebook.com/MusicMoha)

**Maxime Blésin** Bossa Nova trio

20.05 - 12:30



**Maxime Blésin:** Guitare et chant -  
*Gitaar en zang*  
**Afy Lomama:** Basse et chœurs -  
*Bas en koorzang*  
**Jan de Haas:** Batterie - *slagwerk*

Ayant étudié la musique à Rio, Maxime nous présente des standards de la musique brésilienne mais aussi des compositions qui parlent de ses expériences et ressentis vécus au Brésil. Ayant défilé 5 fois au carnaval de Rio et participé en tant que percussionniste à de nombreuses répétitions d'école de Samba, certains morceaux ont un caractère plus animé que la bossa nova traditionnelle.

*Maxime studeerde muziek in Rio. Hij brengt ons dus vanzelfsprekend het typische ritme en klank van de Braziliaanse muziek maar ook werk dat doordrongen is van ervaringen en gevoelens uit zijn Braziliaanse tijd. Vijfmaal stapte hij mee in de carnavalstoet van Rio. Hij nam deel als percussionist aan talloze repetities van de Sambascholen. Dat verklaart waarom sommige van zijn stukken wel een stuk levendiger en hevinger zijn dan de traditionele bossa nova.*

[www.orfenamusic.com/bk/Booking/Events.html](http://www.orfenamusic.com/bk/Booking/Events.html)

**Cassys** jazz-classico-folk

27.05 - 12:30



**Charline Briol:** Hautbois, cor anglais, chant et composition - *Hobo, Engelse hoorn, zang en compositie*  
**Lydie Thonnard:** Flûtes, chant et composition - *fluit, zang en compositie*  
**Fanny Vandenberg:** Basse, chant et composition - *Bas, zang en compositie*

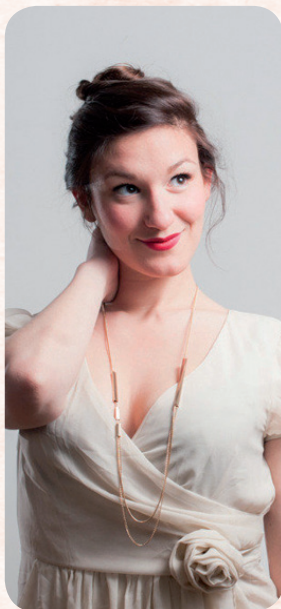
Cassys, c'est la mixture colorée inédite de 3 instruments, de 3 chanteuses et de multiples influences musicales. Cassys, c'est le goût d'un nouveau fruit musical aux saveurs jazzclassico-folk fraîchement cueilli par 3 amies musiciennes. Cassys c'est l'envie furieuse de partager musique, textes et ambiances variées. Influencés par des styles musicaux différents, les univers de chacune se regroupent autour de compositions originales. Depuis plus d'un an, le trio mélange avec plaisir les substances sonores!

*Cassys is de kleurrijke mix van 3 instrumenten, 3 zangeressen en talrijke muzikale invloeden. Cassys, is de heerlijke smaak van versgeplukte jazz-classico-folk door drie bevriende muzikale zielen. Cassys is het ongetemde verlangen om gevarieerde muziek, teksten en ambiance te delen. Ieder lid van het trio brengt zijn eigen muzikale achtergrond mee, eigen invloeden, verschillende stijlen wat leidt tot een fusie van originele eigen composities. Het trio mengt met plezier een heksenketel van klank sedert meer dan een jaar.*

[www.facebook.com/cassystrio](http://www.facebook.com/cassystrio)

**Sarah Defrise** Lyrisch Cabaret Lyrique

03.06 - 12:30



Père et fille, Sergei et Sarah sont réunis pour la première fois sur scène pour le festival Guinguette. Il est accordéoniste jazz, elle est chanteuse lyrique. Ils se rencontrent à la croisée de leurs univers dans un cabaret lyrique haut en couleurs.

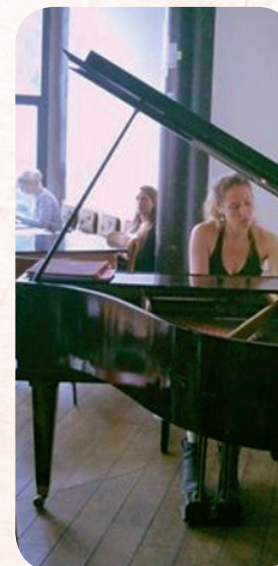
Au programme, musique du monde, standard jazz, chansons, opérette, etc. Bref, un florilège de styles, de langues, d'atmosphères concocté pour le plaisir des guinguetteurs!

*Vader en dochter, Sergei en Sarah voor het eerst samen op de bühne voor het Guinguette-festival. Hij is jazz-accordionist, zij lyrische zangeres. Ze ontmoeten elkaar op het kruispunt van hun wereldjes in een kleur- en klankrijk lyrisch cabaret. Op het programma: wereldmuziek, jazz-standaards, levensliedjes, operette, enz... Kortom een boeket van stijlen, talen en sferen, op maat gemixt voor de tavernedansers.*

[www.sarah-defrise.com](http://www.sarah-defrise.com)

**Mathilde Mazabrad** Recital piano

10.06 - 12:30



Le programme de piano interprété par Mathilde Mazabrad vous propose une promenade printanière parmi Debussy, Ravel, Schumann, Chopin... L'auditeur reconnaîtra sans doute quelques morceaux très connus et en découvrira d'autres ! La pianiste tisse une atmosphère romantique, légère et impressionniste.

Un moment de détente, qui s'écoute aussi bien en solo qu'en compagnie.

*Het pianoprogramma gebracht door Mathilde Mazabrad nodigt ons uit voor een lentewandeling langs Debussy, Ravel, Schumann, Chopin... De toehoorders zullen ongetwijfeld enkele bekende stukken herkennen maar zullen ook verrassende ontdekkingen doen. Een ontspannend moment om van te genieten, alleen of in gezelschap.*

[youtu.be/D8Fv4jvGNem](https://youtu.be/D8Fv4jvGNem)

**Baby Fire** Post rock

17.06 - 12:30



**Dominique Van Cappellen-Waldock :** guitare, chant - *Guitaar, zang*  
**Isabel Rocher:** batterie, chœurs - *slagwerk, koorzang,*  
**Gabrielle Seguin** basse, chœurs - *bas, koorzang.*

Baby Fire est un trio de musiciennes qui allie à l'intensité du post-punk, une fragilité toute féminine. Les cordes sont rugueuses, la mélodie accroche, les voix enflamment et fascinent. Gold, le troisième album du groupe, sera produit par Pierre Vervloesem (dEUS, Madensuyu...) et sortira en octobre 2016.

Baby Fire is een damestrio dat de intensiteit van post-punk en vrouwelijke broosheid weet te combineren. De snaren klinken ruw, wild, de melodie is indringend, de stemmen zijn vol vuur en fascinerend. Gold, het derde album van de groep wordt uitgebracht door Pierre Vervloesem (dEUS, Madensuyu...) en zal uitkomen in oktober 2016.

[firebabyfire.tumblr.com](http://firebabyfire.tumblr.com)